

**WAAJJIRA AFYAA' IIFI CAFFEE  
OROMIYAATIIN KAN QOPHAA'E**



Finfinne, Muddee 22/2000

የካና አበበ፣ ታህሳስ ማኅ የፌ ቀን ቀ.ም

Finfinne, January 1, 2008

# MAGALATA OROMIYAA መ ገልታ እርማ ሪ MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokko .....

፩፯፲፻ ቀን

Unit Price .....

To'anno Coffee Mootummaa Naannoo  
Oromiyaatiin Kan Bahe

በኢትዮጵያ በአዲሱ ክልል መንግሥት  
በክፍለ እርማ ሪ ተቀብት የወጣ

Lak. S. Pooftaa ..... 21383-1000

የፖ.ስ.ቁጥር .....

P.O.Box .....

## QABIYYEE

Labsii Lak. 136/2000

Labsii Taaksii Eksaayizii Mootummaa  
Oromiya Lak. 76/1995 Fooyessuuf Labsii Bahe  
..... Page 1

Labsii Lak. 136/2000

Labsii Taaksii Eksaayizii Mootummaa  
Naannoo Oromiya Lak. 76/1995  
Fooyessuuf Labsii Bahe

Labsii Taaksii Eksaayizii Mootummaa  
Naannoo Oromiya hojiirra jiru Jijiirama  
Bu'uura Adeemsa Hojii Naannicha keessatti  
gaggeeffame wajjin walsimisiisuun  
barbaachisaa ta'ee waan argameef;

Akkaataa Heera Fooyya'aa Mootummaa  
Naannoo Oromiya Labsii Lak. 46/1994  
Keeuwata 49(3)(a) tiin kan kanatti aanu  
labsameera.

### 1. Mata duree Gabaabaa

Labsii kun "Labsii Taaksii Eksaayizii  
Mootummaa Naannoo Oromiya Lak 76/  
1995 Fooyessuuf Bahe Labsii Lak. 136/  
2000," jedhamee waamaamuu ni danda'a.

## ማውጫ

ለዋጤ ቁጥር ፩፯፲፻/፮፻

የኢትዮጵያ በአዲሱ ክልል መንግሥት እኩል  
ለዋጤ ቁጥር ፭፻/፭፻፻፻ን ለማሽኬ የወጣ  
ለዋጤ .....

## CONTENT

Proclamation No. 136/2008

A proclamation To Amend The Excise Tax  
Proclamation No. 76/2003 Of Oromia National  
Regional State..... Page 1

ለዋጤ ቁጥር ፩፯፲፻/፮፻

የኢትዮጵያ በአዲሱ ክልል መንግሥት  
እኩል ተከለ ለዋጤ ቁጥር ፭፻/፭፻፻፻ን  
ለማሽኬ ለማሽኬ የወጣ .....

PROCLAMATION NO. 136/2008

A Proclamation To Amend The Excise Tax  
Proclamation No. 76/2003 Of Oromia  
National Regional State

**WHEREAS**, it is found necessary to make  
the excising Excise Tax Proclamation of  
Oromia National Regional State be consistent  
with the business process reengineering  
accomplished in the region;

**NOW, THEREFORE**, In accordance with the  
Revised Constitution of Oromia National  
Regional State Proclamation No. 46/1994  
Article 49(3) (a) the following is proclaimed.

### 1. Short Title

This proclamation may be cited as " A  
Proclamation To Amend The Excise Tax  
Proclamation No. 76/2003 Of Oromia  
National Regional State No. 136/2008."

2. <u>Foovya'iinsa</u>	፩. <u>ማንኛያ</u> የኢትዮጵያ በጀትናው ከልላዊ መንግሥት አካላይ ተከሳ አዋጅ ቁጥር ፭/፻፯/፲፱; አንድማክተለው ተችሬል::	2. <u>Amendment</u> The Oromia National Regional Government Excise Tax proclamation No 76/2000 is here by amended as follows.
1) Keewwata 2 Keewwanni Xiqqaa 6 fi 10 akka armaan gadiitti fooyya'aniiru.	፪(፩). አንቀጽ ፩ ፩-፪ አንቀጽ ፩ እና ገ አንድማክተለው ተችሬል:: ፪(፪). “የተከሳ በጀትናው” ማለት የኢትዮጵያ በጀትናው በጀትናው መረዳዎችን በተተሞች ውስጥ በዚ ለመወሰን፣ ለመሰብሰብ፣ ለመከታታልና ለማስተዳደር የተችሬው የዚህ ቁጥር ፭/፻፯/፲፱ ማለት ነው::	1) Article 2 Sub-Articles 6 and 10 amended as follows.
6) “Abbaa Taayitaa Taaksii” jechuun Biiroo Galiiwwan Oromiyaifi dameewwan isaa Godina, Aanaafi magaalaa keessatti qaamota galii murteessuu, sassaabuu, hordofuusi bulchuuf dhaabbatan jechuudha.	፪(ጀ). “የሚ” እና “የዚህ ቁልፍ” ማለት አንድየቅረም ተከተላቸው የኢትዮጵያ በጀትናው በጀትናው የኢትዮጵያ በጀትናው በጀትናው ማለት ነው::	6) “Tax Authority” shall mean Revenue Bureau of Oromia and its branches at the level of zones, Districts and the bodies that are organized to levy, collect control and administrate revenues in the towns.
10) “Biiroo” fi “Hogganaa Biiroo” jechuun akka duraa duuba isaaniitin Biiroo Galiiwwan Oromiyaifi Hogganaa Biiroo Galiiwwan Oromiyaati.”	፪(፫). አንቀጽ ፩(፩) ተችሬል በሚከተለው ተተዘጋጀል:: ፪(፪). በጀትናው በሚለው ተችሬል እና ተከሳ በጀትናው ለመሰብሰብ አስፈላጊ የሚሆነውን መረጃ የሚያሳይ መግለጫ ቅልቶ በየዚህ ለገዢ በጀትናው ለመወሰን በአካል ተርጓሜ ወይም በጀትናው በመከራከር ወሰንና አካል ወይም በአ-፫-፭፻፭፭ በጀትናው ማለትውቃይ የዚህ ቁልፍ ማረጋገጫ አለበት::	10) “Bureau” and Head of Bureau” shall mean “Oromia Revenue Bureau” and Head of Oromian Bureau of revenues”,
2. Keewwata 8(b)n fooyya'ee kan armaan gadiitin bakka bu'eera.	፪(፬). አንቀጽ ፩፩ እና አንቀጽ ፩፪ ተችሬል በተዘጋጀል::	2) Article 8(b) is amended and replaced by the following. “8(b). Submit personally or through the agent of the authority or through E-filing every month to the Tax Authority, in a form which shall be supplied by the said authority, a declaration containing such information as may be necessary for proper collection of the tax.
8(b). Taaksicha haala gaariin walitti qabuuf ibsa ragaa barbaachisaa ta'an guca abbaa taayitichaarraa kennamerratti guutee ji'aan abbaa taayitaa galiioti qaaman dhiyaatee ykn qaama sadaffaa abbaa taayitichaan bakka bu'eetti ykn E-fayiliingiidhaan beeksisa taaksii waliin galii gochuu qaba.	፪(፭). የቅርቡ ስም በ፩-፪ የቅርቡ ስም በ፩-፪ እባለት በጀትናው የጀትናው ተችሬል ተመርጓሚው ይመለከል:: እኔዲሮስ በጀትናው በመያዣው መመሪያ መመሪት ይመለከል::	3) Article 15, 16 Sub-Article 2 and 3 , Article 17and 18 are amanded and replaced by the following.
3. Keewwanni 15, 16(2), 16(3), 17 fi 18 fooyya'anii kan armaan gadiitiin bakka bu'anru.	፪(፮). የቅርቡ ስም በ፩-፪ እና አንቀጽ ፩፪ ተችሬል በተዘጋጀል::	15. Petition Treatment Group Members of the Petition treatment group shall be selected and appointed by the Head of the Revenue Authority. Details of implementation shall be in acted under the directives to be issued by the Bureau.
15. Garee Komii Keessumeessu Miseenonni Garee Komii Keessumeessan Hogganaa abbaa taayitaa taaksiit filatamanii kan ramadaman ta'a; raawwiisaas qajeelfama Biiron baasuun kan murtaa'u ta'a.	፪(፯). የቅርቡ ስም በ፩-፪ እባለት በጀትናው የጀትናው ተችሬል::	16(2) No petition may be treated by the petition treatment group unless the petitioner has filed his/her petition with in 30 days after the receipt of the assessment notice
16(2). Gareen Komii Keessumeessu iyyata kafaltoota taaksiirraa dhiyaatu ilaalee murtii kennu kan danda'u kaffalaan taaksii beeksisa murtii taaksii issa gahee guyyaa 30 keessatti iyyata yoo dhiyecfateedha.	፪(ጀ). የቅርቡ ስም በ፩-፪ እና አንቀጽ ፩፪ ተችሬል የጀትናው መግለጫ ቅልቶ ተችሬል::	16(3) the petition treatment group shall give its decision after investigating the petition submitted to it with in the time limit prescribed in the work manual of the bureau.
16(3). Gareen komii keessumeessu iyyata dhiyaateef qoratec yeroo maanuwaalii adeemsa hojji keessa taa'e keessatti murtii kennu qaba.	፪(፪). የቅርቡ ስም በ፩-፪ የቅርቡ ስም በ፩-፪ የጀትናው መግለጫ ቅልቶ ተችሬል::	

**17. Adabbii Kaasuu**

Gareen Komii Keessumeessu, adabbi bulchiinsaa kaffalaa taaksii irratti murta'e yoo jiraate guutummaati ykn gartokkeesa qajeelfama Biiroon baasu irratti hundaa'uun kaasuu ni danda'a.

**18. Murtii Taaksii Eksaayizii****Komachuun Ol'iyyannoo dhivaatu**

1) Kaffalaan taaksii eksaayizii dabalataan murta'a'e hundarratti komii qabu dirqamoota Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 3 jalatti tarreeffame yoo raawwate Boordii Gibiraafi Taaksiitiif ol'iyyannoo dhiyeeffachuu ni danda'a.

2) Bu'uura Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 tiin komiin ol'iyyannoo dhiyaate kaffalaan taaksii eksaayizii dabalataan itti murta'a'e guutummaan guutuutti ykn gartokkeesa kaffaluuf kan dirqamu ta'uusaa Boordiin Ol'iyyannoo Gibiraafi Taaksi guyyaa murta' kenne kaasee guyyoota 15 keessatti taaksii eksaayizii dabalataan irraa barbaadamu kan hin kaffalle yoo ta'e ykn ol'iyyannoo kan hin dhiyeessine yoo ta'e balleessaadha.

3) Kaffalaan taaksii eksaayizii kanneen armaan gadiitti tarreeffaman hin guutne yoo ta'e iyyanni isaa boordii ol'iyyannoo gibiraafi taaksii biratti fudhatama hin qabaatu.

(a) Kan Galii taaksii eksaayizii falmiin irratti ka'e dhibbantaa shantama %50 abbaa taayitaa gibiraa biratti kan hin qabsiisne yoo ta'e,

**17. ቅጥት ማንኛ牋**

የቅጥት ለማረ በ·ድን በታክስ ከፌ  
ለይ የተጠለ አስተዳደርው ቅጥት  
መ·ለ·በመ·ለ· ወይም በከልል  
በርዕም በማይመጣው መመሪያ ለይ  
ተመሰረች ለማነስ ይቻላ::

**18. በኢትዮጵያ ተከስ ወሰኑ ቅር**

(፩) ለሰ·ወ· ተጠመሬ እከከይለስ ተከስ  
ውሰኑ ለይ ቅጥት ያለው ተከስ  
ከፌይ በዚህ አንቀጽ ንዑስ  
አንቀጽ ፊ ስር የተፈነገገትን  
ግዢታዎች ከፊያው ይቻላ  
ለማስርና ተከስ ይቻላ በርድ  
ማቅረብ ይቻላ::

(፪) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ይ-  
መሠረት ይቻላ ቅርቡ በማስር  
ይቻላ በርድ በተጠመሬ  
የተወስኗበትን ተከስ መ·ለ·  
በመ·ለ· ወይም በከልል  
ለመከልል ቅድመ ያለበት  
የኢትዮጵያ ተከስ ከፌ  
ውሰኑው ከተሰጠበት ቀን  
ይሞር በይና ቁጥት ወሰኑ  
የሚፈለጉበትን ተከስ ከዘዴ  
ውይም ይቻላ ያለቀረብ  
አንድሆነ ጥሩ·ተና ነው::

(፫) የሚከተሉትን የሚያጠኑ  
የኢትዮጵያ ተከስ ከፌ ይቻላ  
ለማስርና ተከስ ይቻላ በርድ  
ዘንድ ተቀባዩት እያደረሰውም::

(፬) ተከስ ከፌ እከራካሪ  
ከሆነው የኢትዮጵያ ተከስ  
መጠን ወሰኑ ልማዣ  
በመቶ /50%/ ለታክስ  
በፊርማ ተብል ያለበጥ  
አንድሆነ

**17. Withdrawal of Penalty**

The Petition Treatment Group may fully or partly waive administrative penalties in accordance with the directives to be issued by the Bureau.

**18. Appeal Against Excise Tax Assessment**

1) Any taxpayer who objects to all Excise Tax assessment may appeal to the Tax Appeal Board up on the fulfillment of the obligations under Sub-Article 1 of this Article.

2) If a person appeals in accordance with Sub-Article 1 of this Article and affirmed by the Tax Appeal Board and is under obligation to pay, is in default if not payed the Tax required from him within 15 days from the date of the rendition of such decision.

3) No appeal may be accepted by the Tax Appeal Board unless:

(a) A deposit of fifty percent (50%) of the disputed amount is made to the revenue Authority.

(b) Beeksfini murtii kaffalaa taaksii eksaayizii dhaqqabee guyyoota 30 keessatti ykn Gareen Komii Keessummeessu murtii kennee guyyaa 15 keessatti Boordii Ol'iyyannoo Gibiraafi Taaksiitiif hin dhiyeessine yoo ta'e,

4) Keewwata kana Keewwata Xiqqa 3 jalatti yeroo tumame kana keessatti taaksii eksaayizii murtaa'e kan hin kaffalle yoo ta'eefi ol'iyyannoo kan hin dhiyeeffanne yoo ta'e taaksiin eksaayizii abbaa taayitichaatiin murtaa'e sirriifi isa dhumaat a'ee battalumatti kan kaffalamu ta'a.

5) Murtii Boordii Ol'iyyannoo Gibiraafi Taaksi komachuun iyyata dhiyaatu,

(a) Murtiin boordii dogoggora seeraa qaba jechuudhaan namni komii qabu kamiyyuu, murtiin boordii kennamee guyyaa kudha shan (15) keessatti iyyatasaa Mana Murtii ol'iyyata dhagahutti dhiyeeffachuu ni danda'a.

(b) Mana Murtii ol'iyyata gibiraafi taaksi dhagahus murtii boordiin ol'iyyannoo gibiraafi taaksi kenne keessa dogoggori seeraa yoo jiraate qorachudhaan murtii ni kenna. Murtii kennamerratis komii kan qabu, murtiin kennamee guyyaa kudha shan keessatti dhaddacha ol'iyyannoo gibiraafi taaksi dhagahutti dhiyeeffachuu ni danda'a.

(A) የታክስ መ-ሳኔ ማሰተውያም  
ለኢትዮጵያ ታክስ ከፌድ  
ከፌዴራል ቅን ፕሮ፯ር በግ  
ቀናት መ-ስጥ መያዣ  
በቅርቡ ስሜ በፌትህ መ-ሳኔ  
ከተሰጠበት ቅን ፕሮ፯ር  
በፌትህ ቅን መ-ስጥ ለማብራሪያ  
ታክስ ይሞላኝ በርድ  
ይግባኝ ያለፈረሰ እንደሆነ  
በዚህ አንቀጽ ፩-ሰ አንቀጽ ዓ  
በርድ በተደረገው ቤት መ-ስጥ  
የተመለከውን የኢትዮጵያ ታክስ  
ያለኝል ከሆነ ይሞላኝ  
የለፈረሰ ከሆነ በባለሙሉ  
የተመለከው የኢትዮጵያ ታክስ  
ቃከሻልን የመጨረሻ ሆኖ  
መያዣውን ተፈጻሚ ይሆናል::  
፩) የማብራሪያ ታክስ ይሞላኝ በርድ  
መ-ሳኔውን በመቋዎም  
የመቀበለ ይሞላኝ  
(ሀ) የበርድ መ-ሳኔ የአንቀጽ  
ስነትት አለው በማለት  
ቀናት ማንኛውም ስው  
በርድ መ-ሳኔ ለጥቅ በፌትህ  
ቀናት መ-ስጥ ይሞላኝ ስሜ  
ቃርድ ቤት ማቀረብ  
ይችላል::

(ለ) ይሞላኝ ስሜው ተርድ  
በተሽዋ የማብራሪያ ታክስ  
የማብራሪያ በርድ በስጠው  
ው-ሳኔ ለይ የአንቀጽ ስነትት  
ካለ መርምጃ መ-ሳኔ  
ይሰጣል:: በዚህም መ-ሳኔ  
ለይ ቀናቱ ያለው መገኘ  
ው-ሳኔው በተሰጠ በፌትህ  
ቀናት መ-ስጥ ለይሞላኝ  
ስሜ ተርድ ቤት ማቀረብ  
ይችላል::

(b) The appeal is lodged with the appeal Board with in thirty (30) days from the date of receipt of the assessment notice or fifteen (15) days from the date of decision of the petition treatment group

4) If no appeal is made with in the period prescribed in Sub Article 3 of this article the Excise Tax assessment made by the authority shall be deemed to be correct and final and shall be immediately payable.

5) Appeal from the decision of the Tax appeal Board

(a) Any party dissatisfied with the decision of the Tax Appeal Board may appeal to the Competent appellate court on the ground of any error of law with in fifteen (15) days from the date of receipt of the decision of the Tax appeal Board.

(b) The appellate court shall hear and decide any question of law arising on the appeal. A party dissatisfied by the decision of the court may appeal to a competent court of appeal with in fifteen (15) days from the date of receipt of the decision of the court.

(c) Manni Murtii ol'iyyannoo dhagahus dogoggora seeraa mana murtii sadarkaa duraan ilaalamaa ture qofa ilaaluudhaan murtii kan kenu ta'a.

(d) Kaffalaan taaksii eksaayizii qarshii qabsiise dabalee kan Boordii Ol'iyyannoo gibiraattiin itti murtaa'e hunda yoo kaffale malee dhaddacha Mana Murtii ol'iyyannoo dhagahu biratti fudhatama hin qabaatu.

(e) Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1-3 jalatti kan tumame akkuma eegametti ta'ee, Labsii Gibira Galiiratti Keewwatoonni ol'iyyannoof tumaman akkuma barbaachisummaa isaaniitti taaksii eksaayizii Labsii kanaan murtaa'an ilaachisee ol'iyyannoo dhiyaataniif raawwatiinsa ni qabaatu.

### 3. Guyyaa Labsiin Kun Itti Raggu'u

Labsiin kun Muddee 22/2000 irraa eegalee kan ragga'e ta'a.

Muddee 22/2000  
Finfinnee

Abbaaduulaa Gammadaa  
Pireezidantii  
Bulchiinsa Mootummaa Naannoo  
Oromiyaa

(ክ) የንግድ ስሜ የርዳ  
በተገኘው በመቻመራያው  
የርዳ በት የታየን የሰነ  
ለከተት በቻ በማየት  
ወጪና የሚሰጥ ይሆናል::  
(መ) የኢትዮጵያ ታስቦ ከፃድ  
በመያዝነት ከከላለው  
ገንዘብ በተጨማሪ  
በግብርና ታስቦ ይግባኝ  
በርድ የተወስኑትን ቤር  
በመለሰ ካልከፈለ በስተቀር  
ይግባኝ በይግባኝ ስሜ  
የርዳ በት የንግድ  
ተቀብያት አይኖረውም::  
(ሀ) በዚህ አንቀጽ ገዢ ሰ  
አንቀጽ ይ አለበት ይ ስር  
የተደንገገት አንድተመበቅ  
ሁንው በገዢ ውስር አዋጅ  
ይግባኝን በማረመሰከት  
የተደንገገት አንቀጽ  
አንደአስፈላጊነታው  
በዚህ አዋጅ የተወስኑት  
የኢትዮጵያ ታስቦ  
በተመለከተ ለማቅርቡት  
ይግባኝም ተፈጻሚነት  
ይኖረታዋል::

### ፩. ይህ አዋጅ የሚያጠበቅ ቅን

የህ አዋጅ ከታህሳሥ 22 ቅን ይፌሱ ዓ.ም.  
ይህንን የዚህ ይሆናል::

ታህሳሥ 22 ቅን ይፌሱ ዓ.ም.  
አዲስ አበባ

አበዳላ ገዢ  
የኢትዮጵያ ማኅበራዊ ከልላዊ መንግሥት  
መስተዳደር ቴወስኑት

(c) The competent court of appeal shall give its decision only on the ground of error of law

(d) A tax payer's appeal shall not be accepted by the competent court of appeal unless at the time the appeal is lodged, the tax payer has paid the tax liability determined by the Board.

(e) Without prejudice to Sub-Articles 1-3 of this Article, the provisions of the Income Tax Proclamation concerning appeals shall mutatis mutandis, apply to appeals regarding taxes imposed by this Proclamation.

### 3. Effective Date

This proclamation shall come in to force as of the 1<sup>st</sup> day of January 2008.

1<sup>st</sup>day of January  
Finfinne

Abadula Gemedo  
President of Oromia National Regional  
Government